

ZA NORWEGIE: <i>Stub Holmboe</i>	NORVÈGE: <i>Stub Holmboe</i>	NORWAY: <i>Stub Holmboe</i>
ZA HOLANDIE: <i>J. Kusters</i>	PAYS-BAS: <i>J. Kusters</i>	THE NETHERLANDS: <i>J. Kusters</i>
ZA POLSKÈ: <i>Józef Sułkowski</i>	POLOGNE: <i>Józef Sułkowski</i>	POLAND: <i>Józef Sułkowski</i>
ZA PORTUGALIE: <i>José Caeiro da Matta</i>	PORTUGAL: <i>José Caeiro da Matta</i>	PORTUGAL: <i>José Caeiro da Matta</i>
ZA RUMUNIE: <i>C. Antoniadè</i>	ROUMANIE: <i>C. Antoniadè</i>	ROUMANIA: <i>C. Antoniadè</i>
ZA SZWECJE: <i>Marks von Württemberg</i> <i>Birger Ekeberg</i> <i>K. Dahlberg</i>	SUÈDE: <i>E. Marks von Württemberg</i> <i>Birger Ekeberg</i> <i>K. Dahlberg</i>	SWEDEN: <i>E. Marks von Württemberg</i> <i>Birger Ekeberg</i> <i>K. Dahlberg</i>
ZA SZWAJCARIE: <i>Vischer</i> <i>Hultegger</i>	SUISSE: <i>Vischer</i> <i>Hultegger</i>	SWITZERLAND: <i>Vischer</i> <i>Hultegger</i>
ZA CZECHOSŁOWACJE: <i>Dr Karel Hermann-Otavský</i>	THÈCOSLOVAQUIE: <i>Dr. Karel Hermann-Otavský</i>	CZECHOSLOVAKIA: <i>Dr. Karel Hermann-Otavský</i>
ZA TURCJÈ: <i>Cemal Hüsnü</i>	TURQUIE: <i>Cemal Hüsnü</i>	TURKEY: <i>Cemal Hüsnü</i>
ZA JUGOSŁAWIE: <i>I. Choumenkovitch</i>	YOUGOSLAVIE: <i>I. Choumenkovitch</i>	YUGOSLAVIA: <i>I. Choumenkovitch</i>

## 184

## OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 18 marca 1937 r.

w sprawie przystąpienia Polski i szeregu innych Państw do konwencji z dnia 19 marca 1931 r. o uregulowaniu pewnych kolizji ustaw w przedmiocie czeków oraz złożenia dokumentów ratyfikacyjnych powyższej konwencji.

## I.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że w wykonaniu art. 13 konwencji o uregulowaniu pewnych kolizji ustaw w przedmiocie czeków, podpisanej wraz z protokołem w Genewie dnia 19 marca 1931 r., zostało zgłoszone Sekretarzowi Generalnemu Ligi Narodów dnia 19 grudnia 1936 r. w imieniu Rządu Polskiego przystąpienie do tej konwencji i protokołu.

## II.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, zgodnie z komunikatem Sekretarza Generalnego Ligi Narodów, że:

a) w wykonaniu art. 12 wspomnianej konwencji zostały złożone Sekretarzowi Generalnemu Ligi Narodów dokumenty ratyfikacyjne powyższej konwencji i protokołu w imieniu Rządów niżej wymienionych Państw w datach następujących:

Dania	dnia 27 lipca 1932 r.
przez przyjęcie tej konwencji Rząd Królewski nie zamierza przyjąć żadnego zobowiązania w stosunku do Grenlandii.	
Norwegia	dnia 27 lipca 1932 r.
Szwecja	dnia 27 lipca 1932 r.
Szwajcaria	dnia 26 sierpnia 1932 r.
ratyfikacja wywrze skutki dopiero po przyjęciu ustawy o rewizji tytułów XXIV do XXXIII Kodeksu Związkowego o zobowiązaniach lub, w danym wypadku — ustawy specjalnej w przedmiocie weksli trasowanych i własnych oraz czeków.	
Finlandia	dnia 31 sierpnia 1932 r.
Monako	dnia 9 lutego 1933 r.

Japonia	dnia 25 sierpnia 1933 r.
Włochy	dnia 31 sierpnia 1933 r.
*) Rzesza Niemiecka	dnia 3 października 1933 r.
*) Holandia, za Królestwo w Europie	dnia 2 kwietnia 1934 r.
*) Grecja	dnia 1 czerwca 1934 r.
*) Portugalia	dnia 8 czerwca 1934 r.
z zastrzeżeniem, że postanowienia konwencji nie będą stosowane do portugalskiego obszaru kolonialnego.	
*) W. M. Gdańsk (za pośrednictwem Polski)	dnia 24 czerwca 1935 r.
b) w wykonaniu art. 13 rzezoney konwencji zostały zgłoszone Sekretarzowi Generalnemu Ligi Narodów w imieniu Rządów niżej wymienionych Państw przystąpienia do tej konwencji i protokołu w datach następujących:	
Nikaragua	dnia 16 marca 1932 r.
Rząd Holenderski za: Indie Holenderskie i Curaçao	dnia 30 września 1932 r.
Francja	dnia 27 kwietnia 1936 r.
Rząd Holenderski za: Surinam	dnia 7 sierpnia 1936 r.
Minister Spraw Zagranicznych: <i>Beck</i>	

\*) Wszystkie Strony w niniejszej konwencji zgodziły się uważać jako ważny dokument ratyfikacyjny, który Państwo to złożyło po dacie ustalonej w konwencji. Jednakże Rząd Japoński jest zdania, że taka ratyfikacja ma charakter przystąpienia

## 185

## K O N W E N C J A

dotycząca opłaty stemplowej w przedmiocie czeków.

## KONWENCJA

## CONVENTION

## CONVENTION

dotycząca opłaty stemplowej w przedmiocie czeków.

relative au droit de timbre en matière de chèques.

on the stamp laws in connection with cheques.

Prezydent Rzeszy Niemieckiej; Prezydent Związkowy Republiki Austriackiej; Jego Królewska Mość Król Belgów; Jego Królewska Mość Król Wielkiej Brytanii, Irlandii i Brytyjskich Posiadłości Zamorskich, Cesarz Indii; Jego Królewska Mość Król Danii i Islandii; Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, za Wolne Miasto Gdańsk; Prezydent Republiki Ekwadoru; Jego Królewska Mość Król Hiszpanii; Prezydent Republiki Finlandzkiej; Prezydent Republiki Francuskiej; Prezydent Republiki Greckiej; Jego Wysokość Regent Królestwa Węgier; Jego Królewska Mość Król Włoch; Jego Cesarska Mość Cesarz Japonii; Jej Królewska Wysokość Wielka Księżna Luksemburgu; Prezydent Stanów Zjednoczonych Meksyku; Jego Wysokość Książę Monako; Jego Królewska Mość Król Norwegii; Jej Królewska Mość Królowa Holandii; Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej; Prezydent Republiki Portugalskiej;

Le Président du Reich Allemand; le Président fédéral de la République d'Autriche; Sa Majesté le Roi des Belges; Sa Majesté le Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, Empereur des Indes; Sa Majesté le Roi de Danemark et d'Islande; le Président de la République de Pologne, pour la Ville libre de Dantzig; le Président de la République de l'Equateur; Sa Majesté le Roi d'Espagne; le Président de la République de Finlande; le Président de la République française; le Président de la République hellénique; Son Altesse Sérénissime le Régent du Royaume de Hongrie; Sa Majesté le Roi d'Italie; Sa Majesté l'Empereur du Japon; Son Altesse Royale la Grande-Duchesse de Luxembourg; le Président des Etats-Unis du Mexique; Son Altesse Sérénissime le Prince de Monaco; Sa Majesté le Roi de Norvège; Sa Majesté la Reine des Pays-Bas; le Président de la Ré-

The President of the German Reich; the Federal President of the Austrian Republic; His Majesty the King of the Belgians; His Majesty the King of Great Britain, Ireland and the British Dominions Beyond the Seas, Emperor of India; His Majesty the King of Denmark and Iceland; the President of the Polish Republic, for the Free City of Danzig; the President of the Republic of Ecuador; His Majesty the King of Spain; the President of the Republic of Finland; the President of the French Republic; the President of the Hellenic Republic; His Serene Highness the Regent of the Kingdom of Hungary; His Majesty the King of Italy; His Majesty the Emperor of Japan; Her Royal Highness the Grand Duchess of Luxembourg; the President of the United States of Mexico; His Serene Highness the Prince of Monaco; His Majesty the King of Norway; Her Majesty the Queen of the Netherlands; the President of the